

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) č. 496/2013

z 29. mája 2013,

ktorým sa mení príloha I k nariadeniu Rady (ES) č. 732/2008, ktorým sa uplatňuje systém všeobecných colných preferencií

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 207,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 732/2008 z 22. júla 2008, ktorým sa uplatňuje systém všeobecných colných preferencií od 1. januára 2009 a ktorým sa menia a dopĺňajú nariadenia (ES) č. 552/97, (ES) č. 1933/2006 a nariadenia Komisie (ES) č. 1100/2006 a (ES) č. 964/2007⁽¹⁾ (ďalej len „nariadenie o VSP“), a najmä na jeho článok 25,

keďže:

- (1) V odôvodnení 12 nariadenia (ES) č. 732/2008 sa uvádza, že osobitným opatrením pre najmenej rozvinuté krajiny by sa mal aj naďalej poskytovať bezcolný prístup na trh Spoločenstva výrobkom s pôvodom z najmenej rozvinutých krajín tak, ako ich uznáva a klasifikuje OSN.
- (2) V súlade s článkom 25 písm. b) nariadenia o VSP Komisia prijme zmeny, ktoré sú potrebné z dôvodu zmien medzinárodného postavenia alebo klasifikácie krajín alebo území.
- (3) Juhosudánska republika (ďalej len „Južný Sudán“) sa stala nezávislým štátom. Valné zhromaždenie Organizácie Spojených národov prijalo 14. júla 2011 rezolúciu A/RES/65/308, ktorou prijalo Južný Sudán za člena OSN.
- (4) Valné zhromaždenie Organizácie Spojených národov prijalo 18. decembra 2012 rezolúciu A/RES/67/136, ktorou pripojilo Južný Sudán do zoznamu najmenej rozvinutých krajín.
- (5) Holandské Antily zanikli. Bonaire, Sint Eustatius a Saba, Curaçao a Svätý Martin (holandská časť) sú teraz zámorskými krajinami a územiami Holandského kráľovstva.
- (6) Nariadením Komisie (EÚ) č. 1106/2012 z 27. novembra 2012, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 471/2009 o štatistike Spoločenstva o zahraničnom obchode s nečlenskými krajinami, pokiaľ ide o aktualizáciu nomenklatúry krajín a území⁽²⁾, boli Holandské Antily vypustené z verzie nomenklatúry krajín a území na účely zisťovania štatistických údajov o zahraničnom obchode Únie a štatistických údajov o obchode medzi členskými štátmi, ktorá je platná od 1. januára 2013, a zahrnuté do nej boli Bonaire, Sint Eustatius a Saba, Curaçao, Svätý Martin (holandská časť) a Južný Sudán.
- (7) Príloha I k nariadeniu o VSP by sa teda mala náležite zmeniť. Zo stĺpca B prílohy I k nariadeniu o VSP by sa mali vypustiť Holandské Antily. Do stĺpca B prílohy I k nariadeniu o VSP by sa mali doplniť Južný Sudán, Bonaire, Sint Eustatius a Saba, Curaçao a Svätý Martin (holandská časť). Južný Sudán by sa mal doplniť aj do stĺpca D prílohy I k nariadeniu o VSP ako krajina, na ktorú sa vzťahujú osobitné opatrenia pre najmenej rozvinuté krajiny.
- (8) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Výboru pre všeobecné preferencie,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Príloha I k nariadeniu (ES) č. 732/2008 sa nahrádza prílohou k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v Úradnom vestníku Európskej únie.

Uplatňuje sa od 1. januára 2013.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 29. mája 2013

Za Komisiu
predseda
José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 211, 6.8.2008, s. 1.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 328, 28.11.2012, s. 7.

PRÍLOHA

„PRÍLOHA I

Zvýhodnené krajiny ⁽¹⁾ a územia, na ktoré sa vzťahuje systém všeobecných colných preferencií Spoločenstva

Stĺpec A: abecedný kód podľa nomenklatúry krajín a území na účely zisťovania štatistických údajov o zahraničnom obchode Spoločenstva

Stĺpec B: názov krajiny alebo územia

Stĺpec C: trieda(-y), vo vzťahu ku ktorým boli príslušnej zvýhodnenej krajine zrušené colné preferencie (článok 13)

Stĺpec D: krajina, na ktorú sa vzťahuje osobitné opatrenie pre najmenej rozvinuté krajiny (článok 11)

Stĺpec E: krajina, na ktorú sa vzťahuje osobitné stimulačné opatrenie pre trvalo udržateľný rozvoj a dobrú správu vecí verejných (článok 7)

A	B	C	D	E
AE	Spojené arabské emiráty			
AF	Afganistan		X	
AG	Antigua a Barbuda			
AI	Anguilla			
AM	Arménsko			X
AO	Angola		X	
AQ	Antarktída			
AR	Argentína			
AS	Americká Samoa			
AW	Aruba			
AZ	Azerbajdžan			X
BB	Barbados			
BD	Bangladéš		X	
BF	Burkina Faso		X	
BH	Bahrajn			
BI	Burundi		X	
BJ	Benin		X	
BM	Bermudy			
BN	Brunejsko-darussalamský štát			
BO	Bolívia			X
BQ	Bonaire, Sint Eustatius a Saba			

⁽¹⁾ Tento zoznam zahŕňa krajiny, pre ktoré mohli byť výhody plynúce zo systému všeobecných colných preferencií Spoločenstva dočasne pozastavené alebo ktoré nedodrжали požiadavky administratívnej spolupráce (predpoklad na to, aby sa na tovar vzťahovali colné zvýhodnenia). Komisia alebo príslušné orgány dotknutej krajiny poskytnú aktualizovaný zoznam.

A	B	C		D	E
BR	Brazília	Trieda IV	Pripravené potraviny; nealkoholické a alkoholické nápoje a ocot; tabak a vyrobené tabakové náhradky		
		Trieda IX	Drevo a výrobky z dreva; drevené uhlie; korok a produkty z korku; výrobky zo slamy, esparta alebo ostatných pletacích materiálov; košíkarske výrobky a výrobky z prútia		
BS	Bahamy				
BT	Bhután			X	
BV	Bouvetov ostrov				
BW	Botswana				
BY	Bielorusko				
BZ	Belize				
CC	Kokosové ostrovy (alebo Keelingove ostrovy)				
CD	Konzská demokratická republika			X	
CF	Stredoafriická republika			X	
CG	Kongo				
CI	Pobrežie Slonoviny				
CK	Cookove ostrovy				
CM	Kamerun				
KN	Čínska ľudová republika	Trieda VI	Výrobky chemického priemyslu alebo príbuzného priemyslu		
		Trieda VII	Plasty a výrobky z nich; kaučuk a výrobky z neho		
		Trieda VIII	Surové kože a kožky, usne, kožušiny a výrobky z nich; sedlárske a remeňárske výrobky; cestovné potreby, kabelky a podobné schránky; výrobky z čriev zvierat (iné ako mesinský vlas)		
		Trieda IX	Drevo a výrobky z dreva; drevené uhlie; korok a produkty z korku; výrobky zo slamy, esparta alebo ostatných pletacích materiálov; košíkarske výrobky a výrobky z prútia		
		Trieda XIa)	Textílie; trieda XIb) textilné výrobky		
		Trieda XII	Obuv, pokrývky hlavy, dáždniky, slnečníky, vychádzkové palice, palice so sedadielkom, biče, jazdecké bičičky a ich časti; upravené perie predmety z neho vyrobené; umelé kvetiny; predmety z ľudských vlasov		

A	B	C		D	E
		Trieda XIII	Výrobky z kameňa, sadry, cementu, azbestu, sludy alebo podobných materiálov; keramické produkty; sklo a sklenený tovar		
		Trieda XIV	Prírodné alebo umelo pestované perly, drahokamy a polodrahokamy, drahé kovy, kovy plátované drahými kovmi a predmety z nich; bižutéria; mince		
		Trieda XV	Základné kovy a predmety zo základných kovov		
		Trieda XVI	Stroje a mechanické zariadenia; elektrické zariadenia; ich časti a súčasti; prístroje na záznam a reprodukciu zvuku, prístroje na záznam a reprodukciu televízneho obrazu a zvuku a ich časti, súčasti a príslušenstvo		
		Trieda XVII	Vozidlá, lietadlá, plavidlá a dopravné zariadenia		
		Trieda XVIII	Nástroje a prístroje optické, fotografické, kinematografické, meracie, kontrolné, presné, lekárske alebo chirurgické; hodiny a hodinky; hudobné nástroje; ich časti, súčasti a príslušenstvo		
		Trieda XX	Rôzne výrobky		
CO	Kolumbia				X
CR	Kostarika				X
CU	Kuba				
CV	Kapverdy			X	
CW	Curaçao				
CX	Vianočný ostrov				
DJ	Džibutsko			X	
DM	Dominika				
DO	Dominská republika				
DZ	Alžírsko				
EC	Ekvádor				X
EG	Egypt				
ER	Eritrea			X	
ET	Etiópia			X	
FJ	Fidži				
FK	Falklandské ostrovy				

A	B	C		D	E
FM	Mikronézske federatívne štáty				
GA	Gabon				
GD	Grenada				
GE	Gruzínsko				X
GH	Ghana				
GI	Gibraltár				
GL	Grónsko				
GM	Gambia			X	
GN	Guinea			X	
GQ	Rovníková Guinea			X	
GS	Južná Georgia a Južné Sandwichove ostrovy				
GT	Guatemala				X
GU	Guam				
GW	Guinea-Bissau			X	
GY	Guyana				
HM	Heardov ostrov a Mcdonaldove ostrovy				
HN	Honduras				X
HT	Haiti			X	
ID	Indonézia	Trieda III	Živočíšne alebo rastlinné tuky a oleje a produkty ich štiepenia; upravené jedlé tuky; živočíšne alebo rastlinné vosky		
IN	India	Trieda XIa)	Textílie		
IO	Britské indickooceánske územie				
IQ	Irak				
IR	Irán				
JM	Jamajka				
JO	Jordánsko				
KE	Keňa				
KG	Kirgizsko				
KH	Kambodža			X	
KI	Kiribati			X	
KM	Komory			X	

A	B	C		D	E
KN	Svätý Krištof a Nevis				
KW	Kuvajt				
KY	Kajmanie ostrovy				
KZ	Kazachstan				
LA	Laoská ľudovodemokratická republika			X	
LB	Libanon				
LC	Svätá Lucia				
LK	Srí Lanka				X
LR	Libéria			X	
LS	Lesoto			X	
LY	Veľká líbyjská arabská ľudová socialistická džama-hírja				
MA	Maroko				
MG	Madagaskar			X	
MH	Marshallove ostrovy				
ML	Mali			X	
MM	Mjanmarsko/Barma			X	
MN	Mongolsko				X
MO	Macao				
MP	Severné Mariány				
MR	Mauritánia			X	
MS	Montserrat				
MU	Maurícius				
MV	Maldivy			X	
MW	Malawi			X	
MX	Mexiko				
MY	Malajzia	Trieda III	Živočíšne alebo rastlinné tuky a oleje a produkty ich štiepenia; upravené jedlé tuky; živočíšne alebo rastlinné vosky		
MZ	Mozambik			X	
NA	Namíbia				
NC	Nová Kaledónia				
NE	Niger			X	
NF	Norfolk				

A	B	C		D	E
NG	Nigéria				
NI	Nikaragua				X
NP	Nepál			X	
NR	Nauru				
NU	Niue				
OM	Omán				
PA	Panama				
PE	Peru				X
PF	Francúzska Polynézia				
PG	Papua-Nová Guinea				
PH	Filipíny				
PK	Pakistan				
PM	St Pierre a Miquelon				
PN	Pitcairnove ostrovy				
PW	Palau				
PY	Paraguay				X
QA	Katar				
RU	Ruská federácia				
RW	Rwanda			X	
SA	Saudská Arábia				
SB	Šalamúnove ostrovy			X	
SC	Seychely				
SD	Sudán			X	
SH	Svätá Helena				
SL	Sierra Leone			X	
SN	Senegal			X	
SO	Somálsko			X	
SR	Surinam				
SS	Južný Sudán			X	
ST	Svätý Tomáš a Princov ostrov			X	
SV	Salvádor				X
SX	Svätý Martin (holandská časť)				

A	B	C		D	E
SY	Sýrska arabská republika				
SZ	Svazijsko				
TC	Ostrovky Turks a Caicos				
TD	Čad			X	
TF	Francúzske južné územia				
TG	Togo			X	
TH	Thajsko	Trieda XIV	Prírodné alebo umelo pestované perly, drahokamy a polodrahokamy, drahé kovy, kovy plátované drahými kovmi a predmety z nich; bižutéria; mince		
TJ	Tadžikistan				
TK	Tokelau				
TL	Východný Timor			X	
TM	Turkménsko				
TN	Tunisko				
TO	Tonga				
TT	Trinidad a Tobago				
TV	Tuvalu			X	
TZ	Tanzánia			X	
UA	Ukrajina				
UG	Uganda			X	
UM	Menšie odľahlé ostrovky Spojených štátov				
UY	Uruguaj				
UZ	Uzbekistan				
VC	Svätý Vincent a Grenadíny				
VE	Venezuela				
VG	Britské Panenské ostrovky				
VI	Americké Panenské ostrovky				
VN	Vietnam	Trieda XII	Obuv, pokrývky hlavy, dáždnyky, slnečníky, vychádzkové palice, palice so sedadielkom, biče, jazdecké bičky a ich časti; upravené perie predmety z neho vyrobené; umelé kvetiny; predmety z ľudských vlasov		

A	B	C		D	E
VU	Vanuatu			X	
WF	Wallis a Futuna				
WS	Samoa			X	
YE	Jemen			X	
YT	Mayotte				
ZA	Južná Afrika				
ZM	Zambia			X	
ZW	Zimbabwe				